

TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ THÁI BÌNH
TỈNH THÁI BÌNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 142/2024/HS-ST

Ngày: 05-9-2024

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THÁI BÌNH - TỈNH THÁI BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hương.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Hoàng Văn Đức.

2. Bà Đặng Thị Việt Hoài.

- Thư ký phiên tòa: Bà Mai Thị Quyên- Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Bình tham gia phiên tòa: Ông Lương Duy Long - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 9 năm 2024, tại Tòa án nhân dân thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 141/2024/TLST-HS ngày 13 tháng 8 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 150/2024/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 8 năm 2024 đối với bị cáo:

Phạm Trung K, sinh ngày 01/01/1975, tại tỉnh Thái Bình;

Nơi cư trú: Số nhà B, ngõ A, đường N, tổ A, phường T, thành phố T, tỉnh Thái Bình; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: Lớp 02/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Giới tính: Nam; Con ông Phạm Như C (đã chết) và bà Lương Thị M (đã chết); Ông C được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến và Huân chương chiến sỹ vẻ vang; Có vợ là Phạm Thị L (đã ly hôn), có 01 con;

Tiền án: có 03 tiền án

- Bản án hình sự sơ thẩm số 90/2008/HSST ngày 06/8/2008 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình xử phạt Phạm Trung K 24 tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy", chấp hành xong hình phạt tù ngày 24/3/2010, chấp hành xong án phí hình sự sơ thẩm ngày 25/11/2008.

- Bản án hình sự sơ thẩm số 14/2012/HSST ngày 13/2/2012 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình xử phạt Phạm Trung K 08 năm tù về tội

"Mua bán trái phép chất ma túy", phạt tiền 5.000.000 đồng, chấp hành xong hình phạt tù ngày 17/12/2017, chưa chấp hành phần án phí và hình phạt bổ sung.

- Bản án hình sự sơ thẩm số 47/2020/HSST ngày 11/5/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình xử phạt Phạm Trung K 05 năm tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy", chấp hành xong án phí hình sự sơ thẩm ngày 08/7/2020, chấp hành xong hình phạt tù ngày 15/3/2024.

Tiền sự: Không;

Nhân thân: Quyết định áp dụng biện pháp đưa vào Trung tâm Chữa bệnh-Giáo dục- Lao động xã hội của UBND thành phố T thời hạn 12 tháng. Chấp hành xong ngày 15/6/2011.

Bị bắt tạm giam từ ngày 04/6/2024 đến nay. Có mặt.

- Bị hại: Chị Nguyễn Thị Minh P, sinh năm 1992 và chồng là anh Lê Xuân H, sinh năm: 1992; địa chỉ: Số nhà B, ngõ A, đường N, tổ A, phường T, thành phố T, tỉnh Thái Bình. Chị P vắng mặt, anh H có mặt.

- *Người làm chứng:*

1. Chị Phạm Thị S, sinh năm 1981; Nơi cư trú: Số nhà G, ngõ A, đường N, tổ A, phường T, thành phố T, tỉnh Thái Bình. Vắng mặt.

2. Bà Phạm Minh T, sinh năm 1964; Nơi cư trú: Số nhà I, ngõ A, đường N, tổ A, phường T, thành phố T, tỉnh Thái Bình. năm 1983, trú tại tổ D, phường P, thành phố T, tỉnh Thái Bình. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 03 giờ ngày 04/5/2024 Phạm Trung K đi uống bia về đi qua khu vực trước cửa nhà chị Nguyễn Thị Minh P (là hàng xóm cạnh nhà K) thì vấp vào nắp hố ga phía trước cửa nhà chị P. K bức tức và lớn tiếng chửi: "Đ... mẹ chúng mày mua đất không xin ý kiến của tao, đất này là đất đang tranh chấp, đ... mẹ mấy con lợn này, bố mày đập nhà ra đây". Ngay sau đó, K đi về nhà mình bê 01 chậu cây bằng xi măng để ở trước cửa nhà đi đến đập vào đồng hồ đo nước nhãn hiệu DN 15 Aquadis của nhà chị P làm đồng hồ nước bị vỡ, hộp kim loại bên ngoài của đồng hồ nước bị móp méo, trị giá tài sản bị thiệt hại và công lắp đặt là 1.075.000 đồng. K tiếp tục nhặt các mảnh vỡ ra từ chậu cây ném vào phía trong cửa ra vào làm bằng nhôm kính nhà chị P làm bản lề cửa bị hỏng và nứt vỡ tấm kính cửa, trị giá tài sản bị thiệt hại và công lắp đặt là 500.000 đồng. Vừa đập phá, K vừa chửi bới và dùng chân đạp vào cổng sắt nhà chị P. Sau đó, K bê tấm bê tông làm nắp hố ga ở ngõ đập vào cửa sổ nhà chị P làm 02 tấm kính cửa sổ bị nứt vỡ, khung nhôm cửa sổ bị cong

vênh, trị giá tài sản thiệt hại và tiền công khắc phục sửa chữa là 1.500.000 đồng. Tổng trị giá tài sản bị thiệt hại do K gây ra là: 3.075.000 đồng.

Bản kết luận định giá tài sản số 16/KI-HĐĐGTS ngày 20/5/2024 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự, kết luận: Trị giá 01 đồng hồ đo nước nhãn hiệu DN 15 Aquadis và công lắp đặt: 1.075.000 đồng; Trị giá 01 tấm kính loại kính 2 lớp kích thước rộng 0,41m, chiều dài 0,38m, độ dày 6,38mm và công lắp đặt trong khung nhôm PMA: 500.000 đồng; Trị giá 05 thanh nhôm PMA, 02 tấm kính cửa sổ và tiền công khắc phục sửa chữa: 1.500.000 đồng. Tổng trị giá tài sản thời điểm định giá tháng 5/2024 là: 3.075.000 đồng.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận như trên. Lời khai của người làm chứng, bị hại đều thể hiện như lời khai của bị cáo.

Tại bản cáo trạng số 148/CT-VKSTPTB ngày 13/8/2024 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình truy tố bị cáo Phạm Trung K, về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 178 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm g khoản 2 Điều 178, điểm b, h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 50 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo từ 02 năm 03 tháng đến 02 năm 06 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 04/6/2024. Không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng điều 48 Bộ luật Hình sự: Chấp nhận sự tự nguyện của bị cáo và bị hại, bị cáo bồi thường cho bị hại số tiền 3.075.000 đồng (đã bồi thường xong). Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có tranh luận gì. Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo nhận ra lỗi lầm của mình là vi phạm pháp luật, bị cáo xin lỗi bị hại mong Hội đồng xét xử xem xét để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Quyết định tố tụng, hành vi tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố T, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, không ai có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của cơ quan tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét thấy, lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng và còn được chứng minh bằng: Biên bản khám nghiệm hiện trường; Sơ đồ hiện trường và Bản ảnh khám nghiệm hiện trường do Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố T lập ngày 04/5/2024 tại số nhà B, ngõ A, đường N, tổ A, phường T, thành phố T, tỉnh Thái Bình; Biên bản làm việc về nội dung trích xuất dữ liệu Camera do Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố T lập ngày 05/5/2024 tại gia đình chị P; Bản kết luận giám định số 1063/KL-KTHS ngày 23/7/2024 của Phòng K1 Công an tỉnh T và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ để kết luận: Khoảng 03 giờ, ngày 04/5/2024 tại số nhà B, ngõ A, đường N, tổ A, phường T, thành phố T, tỉnh Thái Bình, Phạm Trung K có hành vi dùng chậu hoa, mảnh vỡ từ chậu hoa và tấm bê tông dùng để nắp hố ga ném, đập làm hư hỏng 01 đồng hồ đo nước, 01 tấm cửa kính cửa ra vào, 02 tấm kính cửa sổ, khung cửa sổ và khung bao cửa sổ của nhà chị P, anh H gây thiệt hại là 3.075.000 đồng.

[3] **Điều 178 Bộ luật hình sự. Tội Hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản:**
1. Người nào hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng, tài sản là di vật, cổ hoặc vật có giá trị lịch sử, văn hóa hoặc tài sản trị giá dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong những trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc bị phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

...2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm:

...g) Tái phạm nguy hiểm,

Hành vi của bị cáo đã phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản". Bị cáo đã 03 lần bị kết án đều chưa được xóa án tích nên lần phạm tội này thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm g khoản 2 Điều 178 Bộ luật Hình sự, như vậy cáo trạng truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm làm hư hỏng tài sản thuộc quyền sở hữu của người khác được pháp luật bảo vệ, xâm phạm đến trật tự trị an xã hội, gây ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội ở địa phương. Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện, thể hiện sự coi thường pháp luật.

[5] Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự và được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, phạm tội gây thiệt hại không lớn, đã tự nguyện nộp tiền bồi thường khắc phục hậu quả, bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, có bố để được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến và Huân chương chiến sỹ vẻ vang nên bị cáo được hưởng các tình tiết

giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự nên giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt. Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát mới có tác dụng cải tạo giáo dục bị cáo và đấu tranh phòng ngừa tội phạm chung. Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không có việc làm và thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Theo kết quả định giá tài sản thể hiện thiệt hại do các bị cáo gây ra cho bị hại là 3.075.000 đồng. Bị cáo và bị hại đã thoả thuận, bị cáo bồi thường cho bị hại số tiền 3.075.000 đồng (đã bồi thường xong) nên cần chấp nhận sự tự nguyện này.

[8] Về Vật chứng và tài sản quản lý: Cơ quan điều tra đã quản lý 01 bộ cửa sổ 2 cánh loại cửa sổ khung nhôm kính PMA kích thước (01x1,4)m tình trạng bị hư hỏng; 01 tấm kính loại kính 2 lớp rộng 0,41m, chiều dài 0,38m, độ dày 6,38mm, tình trạng bị nứt, vỡ; 01 đồng hồ đo nước nhãn hiệu DN 15 Aquadis, tình trạng vỡ, móp méo; 01 tấm bê tông (nắp hố ga) kích thước chiều rộng 35 cm, chiều dài 40 cm, độ dày 04 cm. Ngày 18/7/2024, Cơ quan điều tra đã trả lại những tài sản trên cho chị Nguyễn Thị P theo quy định nên không đặt ra giải quyết.

[9] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo và bị hại được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm g khoản 2 Điều 178, điểm b, h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 50; Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 135, Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Phạm Trung K phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Phạm Trung K 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 04/6/2024.

3. Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận sự tự nguyện của bị cáo bồi thường cho bị hại số tiền 3.075.000 đồng. (Bị cáo đã bồi thường xong)

4. Về án phí: Buộc bị cáo Phạm Trung K phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 05/9/2024.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình;
- Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình;
- Cơ quan Thi hành án hình sự Công an thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Bình;
- Tòa án nhân dân tỉnh Thái Bình;
- CQCSĐT Công an thành phố Thái Bình;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Thái Bình;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Hương